



## Embassy of Greece in London - Education Office Newsletter November 2016

### Dear Subscribers

We are back with the latest edition of our newsletter. You can send us your events notifications to be published in the newsletter at [education1@greekembassy.org.uk](mailto:education1@greekembassy.org.uk)

We are also looking forward to receive your comments so that we can improve the newsletter. Enjoy reading and please spread the word!

### Οδυσσέας Ελύτης

#### Όμορφη και παράξενη πατρίδα

Όμορφη και παράξενη πατρίδα  
ω σαν αυτή που μου 'λαχε δεν είδα.

Ρίχνει να πιάσει ψάρια πιάνει φτερωτά  
στήνει στην γη καράβι κήπο στα νερά  
κλαίει φιλεί το χώμα ξενιτεύεται  
μένει στους πέντε δρόμους αντρείεύεται.

Όμορφη και παράξενη πατρίδα  
ω σαν αυτή που μου 'λαχε δεν είδα.

Κάνει να πάρει πέτρα την επαρατά  
κάνει να τη σκαλίσει βγάνει θάματα  
μπαίνει σ' ένα βαρκάκι πιάνει ωκεανούς  
ξεσηκωμούς γυρεύει θέλει τύρανους.

Όμορφη και παράξενη πατρίδα  
ω σαν αυτή που μου 'λαχε δεν είδα.

### Περιεχόμενα Contents

1. Επιμορφωτική ημερίδα στη Στοκχόλμη από το Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου
2. Γιορτή της 28ης Οκτωβρίου στο Ελληνικό Δημοτικό και Νηπιαγωγείο Λονδίνου
3. Επίσκεψη του Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου στο ΤΕΓ-ΚΕΣ Cambridge (Ελληνικό Σχολείο Αγ. Αθανασίου)
4. Εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου στο Ελληνικό Σχολείο Αγ. Αθανασίου Cambridge
5. Γιορτή για την 28η Οκτώβρη στο Ελληνικό Σχολείο του Δουβλίνου
6. Εορτασμός για την 28η Οκτωβρίου στη Σουηδία
7. Εορτασμός Εθνικής Επετείου στο Jönköping της Σουηδίας
8. Γιορτή για την επέτειο του ΟΧΙ στη Λιθουανία από τον Σύλλογο Ελλήνων «ΠΑΤΡΙΔΑ».



## Α. ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ & ΤΩΝ ΗΜΕΡΗΣΙΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

### 1. Επιμορφωτική ημερίδα στη Στοκχόλμη από το Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου

Από την Πέμπτη 10 Νοεμβρίου 2016 έως την Κυριακή 13 Νοεμβρίου 2016 επισκέφθηκε τη Σουηδία ο Συντονιστής Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας στο Λονδίνο κ. Γιώργος Κόσσυβας. Ο κ. Κόσσυβας επισκέφτηκε τα αναγνωρισμένα ΤΕΓ του Υπουργείου Παιδείας Γκέτεμποργ-Μπουρός, Σαββατιάτικο σχολείο Στοκχόλμης και Hellenic School of Stockholm. Στα τρία ΤΕΓ οι μαθητές που παρακολουθούν τα τμήματα ελληνικής γλώσσας και πολιτισμού ξεπερνούν τους 600. Ο κ. Κόσσυβας συναντήθηκε με τα Διοικητικά Συμβούλια των Συλλόγων γονέων, τους εκπαιδευτικούς και παρακολούθησε τη διδασκαλία των μαθημάτων.

Την Κυριακή 13 Νοεμβρίου 2016 και ώρες 10 π. μ. -2: 30 μ. μ. πραγματοποιήθηκε με επιτυχία, επιμορφωτική ημερίδα με θέμα «Η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στη Σουηδία». Η ημερίδα οργανώθηκε στην αίθουσα του Ιδρύματος της Ελληνικής Πολιτιστικής Στέγης στη Στοκχόλμη. Την ημερίδα παρακολούθησαν 30 εκπαιδευτικοί που διδάσκουν στη Σουηδία είτε ως αποσπασμένοι εκπαιδευτικοί του Γραφείου Εκπαίδευσης Λονδίνου στη Σουηδία είτε ως ομογενείς εκπαιδευτικοί, οι οποίοι εργάζονται ως ωρομίσθιοι στα ελληνικά σχολεία ή ως ενταγμένοι δάσκαλοι της ελληνικής ως μητρικής γλώσσας στα σουηδικά σχολεία.



Η ημερίδα άρχισε με καλωσόρισμα του κ. Κόσσυβα. Στη συνέχεια ακολούθησαν χαιρετισμοί. Πρώτος απηύθυνε χαιρετισμό ο εξοχότατος Πρέσβης της Ελλάδας στη Σουηδία κ. **Δημήτρης Τουλούπας**. Ο κ. Τουλούπας, μεταξύ άλλων αναφέρθηκε στους στόχους της ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης στη Σουηδία, στην ανάγκη συνέχισης της διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας και στοιχείων του ελληνικού πολιτισμού, ιδιαίτερα στην παρούσα εποχή που παρατηρείται αύξηση των μεταναστών από την Ελλάδα.



Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο κ. **Σπυρίδων Καραμούτσος**, εκπρόσωπος του Σεβασμιστάτου Μητροπολίτου Σουηδίας και πάσης Σκανδιναβίας κ. **Κλεόπα**, ο οποίος υπογράμμισε την προεξάρχουσα σημασία του ελληνισμού και του χριστιανισμού στην παιδεία των ομογενών. Ακολούθησαν οι

χαιρετισμοί του εκπροσώπου της Ομοσπονδίας Ελληνικών Συλλόγων και Κοινοτήτων Σουηδίας κ. **Νικολαΐδη**, του εκπροσώπου του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Ελλήνων μαθητών Ελληνικού Σχολείου Στοκχόλμης (Σαββατιάτικου) κ. **Δημήτρη Ταχτζιόγλου** και του εκπροσώπου του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Ελλήνων μαθητών του Hellenic School of Stockholm κ. **Κωνσταντίνου Παπαξάνθη**.

Στη συνέχεια παρουσιάστηκαν από τον κ. **Γεωργίου Κόσουβα** δύο εισηγήσεις με τα εξής θέματα: «Νέο θεσμικό πλαίσιο για τη λειτουργία των Τμημάτων Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού (ΤΕΓ) και Πιστοποίηση Ελληνομάθειας» και «Η αξιοποίηση της μεθόδου project στην Ελληνόγλωσση Εκπαίδευση». Ακολούθησε εισήγηση του κ. **Ιάκωβου Δημητριάδη** διευθυντή σουηδικού σχολείου, καθηγητή στην Παιδαγωγική Ακαδημία Στοκχόλμης με θέμα: «Φάκελος Ευρωπαϊκών Γλωσσών (ΦΕΓ) και Παιδαγωγικά εργαλεία εκτίμησης του επιπέδου γλωσσομάθειας».

Μετά της εισηγήσεις ακολούθησαν κύκλοι ερωτήσεων-απαντήσεων, αλλά και παιδαγωγικοί προβληματισμοί για την αναβάθμιση της διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας τόσο από τους ενταγμένους εκπαιδευτικούς στα σουηδικά σχολεία όσο και από τους δασκάλους που προσφέρουν το εκπαιδευτικό τους έργο στα ελληνικά σχολεία. Διατυπώθηκαν ενδιαφέρουσες προτάσεις για τον εμπλουτισμό των εκπαιδευτικών προγραμμάτων με την οργάνωση εκδηλώσεων και τον σχεδιασμό δημιουργικών δραστηριοτήτων για την πρόκληση του ενδιαφέροντος των ομογενών μαθητών.

Όλες οι εισηγήσεις και το επιμορφωτικό υλικό εστάλησαν στους εκπαιδευτικούς με

ηλεκτρονική αλληλογραφία και οι παρουσιάσεις έχουν αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του Γραφείου Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου.

Οι στόχοι της επίσκεψης εκπληρώθηκαν στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, αφού αναπτύχθηκε μια ευρύτερη και βαθύτερη κατανόηση των ιδιαιτεροτήτων, των προβλημάτων και των προκλήσεων που θέτει η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στη Σουηδία. Ειδικότερα:

- Οι φορείς (σύλλογοι γονέων) ανέπτυξαν σπουδαία εθελοντική δράση στην οργάνωση ποιοτικών τμημάτων μάθησης της ελληνικής γλώσσας και του ελληνικού πολιτισμού στα 3 αναγνωρισμένα ΤΕΓ.
- Στις εξετάσεις για την απόκτηση του κρατικού πιστοποιητικού Ελληνομάθειας κατά το έτος 2016 ο αριθμός των υποψηφίων ανήλθε στους 46.
- Από την εποπτεία της ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης στη Σουηδία και ειδικότερα από την παρατήρηση των μαθημάτων στις τάξεις συνάγεται το συμπέρασμα ότι η ποιότητα διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας στα ΤΕΓ ως δεύτερης/ξένης γλώσσας είναι υψηλής στάθμης.

## 2. Γιορτή της 28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου στο Ελληνικό Δημοτικό και Νηπιαγωγείο Λονδίνου

Την Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016 πραγματοποιήθηκε η κοινή γιορτή του Ελληνικού Δημοτικού Σχολείου Λονδίνου και του Ελληνικού Νηπιαγωγείου Λονδίνου για τον εορτασμό της Εθνικής Επετείου της 28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1940.



Η έναρξη της εκδήλωσης έγινε με τους μικρούς μαθητές του νηπιαγωγείου και ακολούθησαν οι μαθητές όλων των τάξεων του δημοτικού σχολείου, οι οποίοι παρουσίασαν το χρονικό των ιστορικών γεγονότων μέσα από ποιήματα, αφηγήσεις θεατρικά δράματα και τραγούδια.



Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με την παράδοση της ελληνικής σημαίας στους σημαιοφόρους και παραστάτες μαθητές του τρέχοντος σχολικού έτους, αντιπροσωπεία των οποίων εκπροσώπησε το Ελληνικό Δημοτικό Σχολείο στην επίσημη δοξολογία που τελέσθηκε στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας στις 30 Οκτωβρίου 2016.

### 3. Επίσκεψη του Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου στο ΤΕΓ-ΚΕΣ Cambridge (Ελληνικό Σχολείο Αγ. Αθανασίου)

Το Σάββατο 19 Νοεμβρίου 2016 ο Συντονιστής Εκπαίδευσης Λονδίνου κ. Κόσσυβας επισκέφτηκε το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Αθανασίου στο Cambridge όπου λειτουργούν τμήματα Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού στο ομώνυμο ΤΕΓ.



Ο κ. Κόσσυβας είχε την ευκαιρία να διαπιστώσει σε μία από τις τάξεις της κυρίας **Ελπίδας Σαμαλτάνη**, αποσπασμένης Ελληνίδας εκπαιδευτικού, την τόνωση των μαθησιακών κινήτρων των μαθητών μέσα από την επιτυχή εφαρμογή της μεθόδου project. Επιπλέον, γνώρισε το αξιόλογο έργο το επιτελείται στα τμήματα μάθησης από όλους τους εκπαιδευτικούς και συνομίλησε με τους γονείς. Θα πρέπει να επισημανθεί ότι η διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας διδάσκεται σε επίπεδα, ανάλογα με τις γλωσσικές ανάγκες και δυνατότητες των μαθητών. Αξιοσημείωτη είναι η αποτελεσματική οργάνωση και λειτουργία του σχολείου χάρη στις συνεχείς προσπάθειες του τωρινού προέδρου κ. **Ευάγγελου Γιαννούδη** και της επί σειρά ετών προέδρου κ. **Ρεγγίνας Καρούσου**. Αναμφισβήτητα, η εθελοντική συνεισφορά των μελών της σχολικής επιτροπής και η συμπαράσταση των γονέων έχει επιφέρει θαυμάσια μαθησιακά αποτελέσματα.

#### 4. Εορτασμός της 28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου στο Ελληνικό Σχολείο Αγ. Αθανασίου Cambridge

Το Σάββατο 22 του Οκτώβρη, το Ελληνικό Σχολείο Αγ. Αθανασίου Cambridge σημαιοστολίστηκε και θυμήθηκε το 'ΟΧΙ' της 28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1940.

Τα ποιήματα και τα χρονικά που διάβασαν τα παιδιά μάς μετέφεραν στο κλίμα της εποχής, κλίμα πείνας, βασανιστηρίων, κατοχής αλλά και κλίμα αντίστασης και αγώνα για απελευθέρωση.

Η κρητική λίρα και το πιάνο συνόδευαν τραγούδια για την Ειρήνη και το θεατρικό του Τζιάνι Ροντάρι «Όταν οι καμπάνες σταμάτησαν τον πόλεμο» αντίχησε με τη μουσική της λευτεριάς.



Η διδάσκουσα υπεύθυνη για την οργάνωση της γιορτής Κα **Ελπίδα Σαλματάνη** και ο Πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής Κος **Ευάγγελος Γιαννούδης** απηύθησαν χαιρετισμό και η γιορτή έκλεισε με παρέλαση των μαθητών.



#### 5. Γιορτή για την 28<sup>η</sup> Οκτώβρη στο Ελληνικό Σχολείο του Δουβλίνου

Την Κυριακή 23/10/2016 πραγματοποιήθηκε η γιορτή του Ελληνικού Σχολείου για την εθνική επέτειο της 28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου. Η γιορτή τελέστηκε στην αίθουσα Pallatine του National Museum of Decorative Arts and History. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε ιδιαίτερα την Πρόεδρο της Ελληνικής Κοινότητας Ιρλανδίας κα **Ξενοπούλου Στυλιανή**, καθώς χάρη στις δικές της προσπάθειες και ενέργειες, παραχωρήθηκε η παραπάνω αίθουσα. Στη γιορτή παρευρέθηκαν οι πρέσβεις της Ελλάδας και της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ιρλανδία, η Α.Ε. πρέσβης της Ελλάδος στην Ιρλανδία κα **Αικατερίνη-Κάτια Γεωργίου** και η Α.Ε. πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ιρλανδία κος **Κώστας Παπαδήμας**, μέλη και φίλοι της Ελληνικής Κοινότητας Ιρλανδίας και τέλος οι μαθητές που συμμετείχαν, με τις οικογένειες τους.



Η γιορτή ξεκίνησε με την απονομή των Πιστοποιητικών Ελληνομάθειας της περιόδου Μαΐου 2016. Την απονομή τόσο των Πιστοποιητικών Ελληνομάθειας, αλλά και των επαίνων που δόθηκαν στους μαθητές, έκανε η Α.Ε. πρέσβης της Ελλάδας στην Ιρλανδία κα **Αικατερίνη- Κάτια Γεωργίου**.



Η γιορτή ολοκληρώθηκε με ένα αισιόδοξο ποίημα για την Ειρήνη.



## 6. Εορτασμός για την 28<sup>η</sup> Οκτωβρίου στη Σουηδία

Στις 22 Οκτωβρίου έγινε στο Σαββατιάτικο Σχολείο Στοκχόλμης η γιορτή για την επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940. Τη γιορτή παρακολούθησαν γονείς και μαθητές καθώς και ο πρέσβης της Ελλάδας στη Στοκχόλμη κ.

**Δ. Τουλούπας** και ο πρόξενος της Κύπρου στη Στοκχόλμη κ. **Γ. Λοΐζος**.



Στη γιορτή έγινε η απονομή των πιστοποιητικών της Ελληνομάθειας στους επιτυχόντες. Επίσης έγινε αναφορά στην επέτειο του σχολείου για τα 50 χρόνια από την ίδρυση του.

## 7. Εορτασμός Εθνικής Επετείου στο Jönköping της Σουηδίας

Η εθνική επέτειος της 28ης Οκτωβρίου εορτάσθηκε με λαμπρότητα το Σάββατο, 29 Οκτωβρίου 2016, στην Ενορία των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στην πόλη Jönköping της Σουηδίας.

Μετά τη Θεία Λειτουργία ακολούθησε η καθιερωμένη δοξολογία και η σχολική εορτή. Τον εορτασμό τίμησαν με την παρουσία τους ο Εντιμ. Βουλευτής της περιοχής κ. **Σωτήριος Δελής** και ο Εντιμ. Δημοτικός Σύμβουλος κ. **Ilan De Basso**. Πλέον των εκατό ατόμων, μεταξύ των οποίων εικοσιπέντε παιδιά, παρευρέθησαν και συνεόρτασαν.

Μετά το πέρας της δοξολογίας, μίλησε στα Ελληνικά και Σουηδικά ο εφημέριος της ενορίας, Αιδ. Πρεσβύτερος **Δρ. Νικόλαος Ρήγας** και ακολούθως εξεφώνησε τον πανηγυρικό της ημέρας ο κ. Δελής, όπου αναφέρθηκε στο ιστορικό της ημέρας, στον άνισο αγώνα των Ελλήνων εναντίον των

δυνάμεων του Άξονα και στον παγκόσμιο θαυμασμό που προκάλεσε αυτός ο άθλος ενός μικρού κράτους. Τόνισε, ότι οι σημερινές συνθήκες απαιτούν την ενεργοποίηση όλων αυτών των δυνάμεων του έθνους, που του επέτρεψαν τότε να σταθεί στα πόδια του, για την διαχείριση και της σημερινής πρόκλησης που βιώνει η Ελλάδα. Εν κατακλείδι, είπε ότι, ο Ελληνισμός της διασποράς με το βλέμμα στραμμένο στις θυσίες των προγόνων μας και μεταλαμπαδεύοντας την πολύτιμη κληρονομιά στις νέες γενιές, θα σταθεί αρωγός σε κάθε προσπάθεια του Μητροπολιτικού Κέντρου.

Μετά την ολοκλήρωση των ομιλιών και αφού τηρήθηκε ενός λεπτού σιγή στην μνήμη των θυμάτων του πολέμου, ο εκπαιδευτικός κ. **Φώτιος Θεοδοσίου** παρουσίασε την εορτή που είχε προετοιμαστεί και περιελάμβανε απαγγελίες ποιημάτων από τους μαθητές του σχολείου που ιδρύθηκε και λειτούργησε για πρώτη φορά με την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς. Η γιορτή ολοκληρώθηκε με την απαγγελία του Εθνικού Ύμνου και με μια αυθόρμητη παρέλαση των μαθητών στον χώρο της εκδήλωσης. Αξίζει να σημειωθεί ότι ο χώρος είχε σημαιοστολιστεί και διακοσμηθεί με τις δημιουργίες των μαθητών. Η χαρά και ο ενθουσιασμός των μαθητών επισφραγίστηκε με την υπόσχεση της προετοιμασίας και του εορτασμού και της άλλης μεγάλης εθνικής επετείου της 25ης Μαρτίου.

Στο τέλος της εκδήλωσης, ο π. Νικόλαος διεβίβασε τα θερμά συγχαρητήρια του Σεβ. Μητροπολίτου Σουηδίας και πάσης Σκανδιναβίας κ. **Κλεόπα** για την άρτια οργάνωση των εορταστικών εκδηλώσεων με πρωταγωνιστές τους μαθητές και για την τιμητική παρουσία των εκπροσώπων των τοπικών αρχών και του Σουηδικού

Κοινοβουλίου.

Η Ενορία των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης ιδρύθηκε στις 21 Μαΐου 2016, και υπηρετεί τις πνευματικές ανάγκες των Ορθοδόξων Χριστιανών της πόλεως Jönköping και της ευρύτερης περιοχής. Αποτελεί την νεώτερη ενορία από αυτές που ιδρύθηκαν από την Ι. Μητρόπολη Σουηδίας και πάσης Σκανδιναβίας, επαρχία του Οικουμενικού Πατριαρχείου, ποιμενάρχης της οποίας είναι ο Μητροπολίτης Κλεόπας.



## 8. Γιορτή για την επέτειο του ΟΧΙ στη Λιθουανία από τον Σύλλογο Ελλήνων «ΠΑΤΡΙΔΑ»

Με την παρουσία του Πρόξενου της Ελλάδας στο Βίλνιους κ. **Χατζόπουλου**, του πρώην βουλευτή ελληνικής καταγωγής κ. **Βαρυκόπουλου** (Nikolaj Medvedev) και πλήθους κόσμου γιορτάστηκε η επέτειος του ΟΧΙ που οργανώθηκε από τον Σύλλογο Ελλήνων «ΠΑΤΡΙΔΑ».



Στο πλαίσιο της εκδήλωσης εκφωνήθηκε ομιλία για το έπος του 1940 στην οποία

τονίσθηκε η ενότητα που πρέπει να έχουν οι Έλληνες. Ακολούθησε μουσικό πρόγραμμα από την ορχήστρα και τη χορωδία του Συλλόγου.



Τα μέλη του χορευτικού τμήματος άρχισαν τη μουσικοχορευτική εκδήλωση με ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς, ενώ στη συνέχεια άνοιξε ο διάθεση και χόρεψαν όλοι. Το γλέντι παρατάθηκε μέχρι αργά. Οι συμμετέχοντες εξέφρασαν τα αυθόρμητα συναισθήματά τους με χάρη, αρμονία και αισθητική κομψότητα. Θερμά συγχαρητήρια σε όλες και όλους!

## Useful Links

Greek Embassy in London  
[www.mfa.gr/uk](http://www.mfa.gr/uk)

Education Office at the Greek  
 Embassy in London <http://hellenic-education-uk.europe.sch.gr/>

Language teaching

[www.komvos.edu.gr](http://www.komvos.edu.gr)  
[www.greek-language.gr](http://www.greek-language.gr)  
[elearning.greek-language.gr](http://elearning.greek-language.gr)

Greek Ministry of Education and  
 Religious Affairs

[www.minedu.gov.gr](http://www.minedu.gov.gr)

EDUCATION OFFICE, GREEK EMBASSY IN LONDON

1A Holland Park, W11 3TP, U.K.

Tel.: 02072210093

Fax.: 02072434212

e-mail: [education@greekembassy.org.uk](mailto:education@greekembassy.org.uk)

<http://hellenic-education-uk.europe.sch.gr>

Εάν δεν επιθυμείτε να λαμβάνετε αυτό το newsletter, παρακαλούμε ενημερώστε μας στο παραπάνω e-mail.

Επιμέλεια Newsletter: Χάρης Μπρουσκέλης